

"La Potence"

Notre spécialité
Unsere Spezialität
Our specialty



Rinds- oder Hirschfilet
flambiert mit Cognac
5 Saucen
Pommes und Reis
Gemischter Salat als Vorspeise

Filet de Bœuf ou Cerf
flambé au Cognac
5 sauces
Frites et riz
Salade mêlée en entrée

Fillet of Beef or Stag
singed with Cognac
5 sauces
French fries and rice
Mixed Salad as starter

48.- / pers.
Min. 2 pers.

Assiette Bagnarde

Bagnes Teller

Bagnes plate

Produits issus du terroir
Lokale Produkte
Local products

Trockenfleisch

Viande séchée

Jerked meat

Roher Schinken

Jambon Cru

Raw Ham

Roher Speck

Lard sec

Dry Bacon

Dauerwurst

Saucisse

Dry sausage

Käse

Fromage

Cheese

Weicher Käse

Tomme

Mild Cheese

Roggenbrot

Pain de seigle

Rye bread

26.-

Nos entrées
Unsere Vorspeisen
Our starters

102	Consommé nature Kraftbrühe natur Broth nature		5.-
104	Consommé au Porto Kraftbrühe mit Porto Broth with Porto		6.-
103	Crème de courge Creme-Kürbis Cream of squash		8.-
107	Crème de courge servie avec fromages de la région et viande séchée Creme-Kürbis serviert mit Käse und Trockenfleisch Cream of squash served with local cheese and dried meat		20.-
105	Salade verte Grüner Salat Green Salad		7.-
106/108	Salade mêlée Gemischter Salat Mixed salad	9.-	16.-
110	Truite fumée Geräuchertes Forellenfilet Smoked trout fillet		14.-
114	Omelette au fromage Käse-Omelett Cheese omelete		14.-
115	Omelette au jambon Schinken-Omelett Omelete with ham		14.-

Nos spécialités valaisannes

Unsere Walliser Spezialitäten

Our specialties from Wallis

121/122	Assiette Bagnarde "Bagnes" Teller "Bagnes" plate	16.-	26.-
124	Carpaccio « Bagnard » Viande séchée et fromage de Bagnes en rebibes Teller mit Trockenfleisch und Käse Plate of jerked meat and cheese		28.-
125	Croûte au fromage nature Natur Käseschnitte Toasted bread with melted cheese		17.-
126	Croûte au fromage avec oeuf Käseschnitte mit Ei Toasted bread with melted cheese and egg		19.-
127	Croûte au fromage avec jambon Käseschnitte mit Schinken Toasted bread with melted cheese and ham		20.-
128	Croûte au fromage avec oeuf et jambon Käseschnitte mit Ei und Schinken Toasted bread with melted cheese, egg and ham		21.-
129	Fondue au fromage (min. 2 pers.) Käsefondue Cheese fondue		23.-/pers.
130	Fondue à la tomate (min. 2 pers.) Tomatenfondue Cheese fondue with tomatoes		25.-/pers.
132	Raclette avec poêlons (min. 2 pers.) Raclette mit Raclettegerät am Tisch (Selbstbedienung) Raclette with Raclette appliance on the table (Selfservice)		27.-/pers.
133	Raclette poêlons avec assiette Bagnarde (min. 2 pers.) Raclette mit Raclettegerät am Tisch (Selbstbedienung) und "Bagnes" Teller Raclette with Raclette appliance on the table (Selfservice) and "Bagnes" plate		39.-/pers.

Nos suggestions

Unsere Vorschläge

Our suggestions

171	Roesti avec lardons grillés <i>Rösti mit Speckwürfeln</i> <i>Roesti with bacon</i>	22.-
172	Roesti gratinés avec du fromage de Bagnes <i>Überbackene Rösti mit "Bagnes" Käse</i> <i>Roesti with "Bagnes" cheese</i>	22.-
142	Escalope de dinde panée <i>Paniertes Putenschnitzel</i> <i>Breaded turkey cutlet</i>	22.-
145	Filets de perche sauce tartare avec frites <i>Egglifilet Tartarensosse mit Pommes</i> <i>Perch fillet Tartar sauce with french fries</i>	33.-
149	Tartare de boeuf avec toasts et frites <i>Tartarbeefsteak mit Toasts und Pommes</i> <i>Beef Tartare with toast and French fries</i>	38.-

Nos pâtes

Unsere Teigwaren

Our pasta

181	Penne all'arrabiata (sauce tomate, poivrons et oignons (relevé)) <i>Penne mit Tomatensauce, Paprika und Zwiebeln (scharf)</i> <i>Penne with Tomato sauce, peppers and onions (spicy)</i>	19.-
183	Macaroni montagnards (macaroni, pomme de terre, oignons, fromage) <i>Macaroni, Kartoffeln, Zwiebeln, Käse</i> <i>Macaroni, potatoes, onions, cheese</i>	20.-

*Les grillades sur pierre chaude **

*Die Grilladen auf heissem Steinplatte / Le grigliate su pietra calda /
Grilled meats on hot stone /*

143	<i>Filet de boeuf / Coeur de filet</i> <i>Herzen Filet / Rindfleisch-Filet</i> <i>Filetto di manzo / Coure di filetto</i> <i>Beef fillet / Heart of fillet</i>	48.-
148	<i>Entrecôte de bœuf</i> <i>Rindfleisch-Entrecote</i> <i>Entrecote di manzo</i> <i>Entrecote of beef</i>	42.-
150	<i>Coquille d'agneau</i> <i>Lammfilet</i> <i>Filetto di agnello</i> <i>Lamb fillet</i>	48.-
144	<i>Filet de biche</i> <i>Hirschkuh-Filet</i> <i>Filetto di cervo</i> <i>Doe fillet</i>	45.-
146	<i>Steak de boeuf</i> <i>Rindersteak</i> <i>Bistecca di manzo</i> <i>Beef steak</i>	37.-

** Nos viandes sont servies avec 3 sauces, frites et une salade mêlée.*

Unser Fleisch wird mit 3 Saucen serviert, Pommes-Frites und eine gemischter Salad.

Le nostre carni sono servite con 3 salse, patatine fritte e una insalata mista

Our meats are served with 3 sauces, french fries, and a mixed salad.

IMPORTANT A l'intérieur, veuillez ne pas utiliser le poivre en contact avec la pierre chaude.

WICHTIG: Bitte benutzen Sie den Pfeffer auf dem heissen Steinplatte innerhalb des Restaurants nicht.

IMPORTANTE : all'interno, volete non utilizzare il pepe in contatto con la pietra calda. Grazie.

IMPORTANT : inside, don't put pepper on the hot stone. Thank you.

Nos salades mêlées

Unsere gemischte Salate

Our mixed salads

161	<i>"La Méditerranéenne" avec thon</i> <i>mit Thunfish</i> <i>with tuna</i>	19.-
163	<i>"La Villageoise" avec fromage de Lourtier</i> <i>mit "Lourtier" Käse</i> <i>with "Lourtier" cheese</i>	21.-
164	<i>"La Fitness" avec poulet grillé</i> <i>mit gegrilltem Hähnchen</i> <i>with grilled chicken</i>	22.-
165	<i>"La Dransette " avec filet de truite fumée</i> <i>mit geräuchertem Forellenfilet</i> <i>with smoked trout fillet</i>	22.-
166	<i>"La Bagnarde" avec viande séchée</i> <i>mit Trockenfleisch</i> <i>with dried meat</i>	23.-

Pour vos enfants

Für Ihre Kinder

For your children

192	<i>Portion de frites</i> <i>Portion Pommes Frites</i> <i>Portion of French fries</i>	8.-
202	<i>Jambon cuit avec frites</i> <i>Schinken mit Pommes Frites</i> <i>Ham and French fries</i>	11.-
204	<i>Nuggets avec frites</i> <i>Nuggets mit Pommes Frites</i> <i>Nuggets and French fries</i>	14.-

Nos desserts
Unsere Nachtische
Our desserts

251	Moelleux au chocolat et sa glace vanille <i>Weicher Schokoladenkuchen mit Vanilleeis</i> <i>Mellow chocolate muffin with vanilla ice cream</i>	12.-
252	Bananasplit <i>Banane, glace vanille et sauce chocolat</i> <i>Banana Vanilleeis mit Schokoladesauce</i> <i>Banana, vanilla ice cream with chocolate cream</i>	11.-
254	Ananas au kirsch <i>Ananas mit Kirsch</i> <i>Pineapple with kirsch</i>	7.-
255	Parfait Mocca flambé <i>Cafeeis mit Schokoladesauce flambiert</i> <i>Coffee icecream with chocolate singed</i>	8.-
109	Portion de fromage 150g <i>Portion von "Bagnes" Käse</i> <i>Portion of "Bagnes" cheese</i>	14.-
257	Torta della nonna <i>Zitronenkuchen</i> <i>Lemon pie</i>	7.-
258	Le Chaud-froid <i>Framboises et myrtilles chaudes avec glace vanille</i> <i>Heissen Himbeeren und Heidelbeeren mit Vanilleeis</i> <i>Warm raspberries and blueberries with vanilla ice cream</i>	13.-

Et notre carte de glaces
Und unsere Eiskarte
And our ice cream menu